

アノンス広告掲載料金

個人	1行 (18文字) 3€
ビジネス	1行 (18文字) 5€
※ 店・学校・各種教室・不動産斡旋業等の営利広告	
※ レッスン欄への広告は一律ビジネス料金	
囲み	12.50€
太字	1行につき +4€

- *ローマ字、数字：1コマに2文字を、活字体で読みやすく記載。
- *アノンスが掲載された本誌をご希望の方は1回につき郵送料2.50€の追加となります。
- *複数掲載：2回以上の掲載希望の場合、1回分の料金×希望回数=合計金額。
- *キャンセル：掲載前週の水曜日正午までにご連絡下さい（キャンセル料5€）。

- *支払方法：【小切手】掲載料相当額の小切手または郵便為替を、広告原稿と共に郵送。【宛名 FRANCE NEWS DIGEST】
- *電話でのお申し込みは、固くお断りいたします。
- *広告掲載ページのコピー・領収書をご希望の方はお申し込みの際に返信用封筒(切手貼付)を同封下さい。
- *指庄・マッサージなどのアノンスには資格書のコピーをご同封ください。
- *広告の内容によっては、掲載をお断りする場合がございます。
- *広告の内容に関しましては、弊社では一切の責任を負いかねますので、ご了承下さい。
- *特に指定が無い限り、広告はすべて日本語で掲載されます。
- *クレジットカード (VISA / MASTER) でのお支払いは20€から承ります。

アノンス申込書 (1行18文字)

求人 不動産 マーケット レッスン エトセトラ
 囲み希望: Oui Non 掲載誌郵送希望: Oui Non 回数 回・料金 €

●																	

ご氏名 TEL
 ご住所
 E-MAIL

Tarif (traduction comprise)

Particuliers	3€ / ligne
Professionnels	5€ / ligne
- boutique, école, leçon, agence immobilière etc	
- 1 ligne = 36 caractères en français, 18 caractères en japonais	
Encadré	+12.50€
Caractères en gras	+4€ / ligne

- Pour recevoir le journal dans lequel paraît votre annonce, ajoutez 2.50€ par exemplaire.
- Pour recevoir un reçu ou une copie de la page de l'annonce parue, joignez une enveloppe timbrée.
- Frais d'annulation: 5€ (date limite de réception: le mercredi de la semaine précédant la parution.)

- Les annonces doivent nous parvenir par courrier, fax ou e-mail.
- Le paiement (chèque, mandat postal) doit nous être adressé en même temps que l'annonce.
- Toute annonce est publiée en japonais, sauf indication contraire.
- Nous dégageons toute responsabilité quant au contenu des annonces.
- Nous nous réservons le droit de refuser certaines annonces.
- Pour toute annonce de massage, shiatsu etc., une copie du diplôme est exigée.
- Pour une insertion d'une durée supérieure à 6 mois, adressez-vous à nous.
- Règlement par carte bancaire (VISA/MASTER) à partir de 20€.

FORMULAIRE ANNONCES

Emploi Immobilier Affaires Cours Divers Encadré: Oui Non
 Envoi du journal: Oui Non Traduction japonaise: Oui Non
 Nombre d'insertions: Total: € * 36 caractères et espaces par ligne, * 2 caractères et espaces par case.

●																	

NOM TEL
 ADRESSE
 E-MAIL

[シェックの支払い先 (Chèque à l'ordre de)]